

**Parter i målet vid den nationella domstolen**

Klagande: V

Motparter: Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (Inasti), Securex Integrity ASBL

**Domslut**

Artikel 87.8 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 883/2004 av den 29 april 2004 om samordning av de sociala trygghetssystemen, i dess lydelse enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 988/2009 av den 16 september 2009, ska tolkas så, att för att en person, som vid tidpunkten då nämnda förordning trädde i kraft var anställd i en medlemsstat och egenföretagare i en annan medlemsstat och således omfattades av båda medlemsstaternas socialförsäkringslagstiftningar samtidigt, ska kunna omfattas av den lagstiftning som är tillämplig enligt förordning nr 883/2004, i dess lydelse enligt förordning nr 988/2009, är vederbörande inte skyldig att inge en uttrycklig ansökan härom.

(<sup>1</sup>) EUT C 112, 26.3.2018.

**Domstolens dom (första avdelningen) av den 12 juni 2019 (begäran om förhandsavgörande från Conseil d'État — Belgien) — Compagnie d'entreprises CFE SA mot Région de Bruxelles-Capitale**

(Mål C-43/18) (<sup>1</sup>)

*(Begäran om förhandsavgörande — Miljö — Direktiv 2001/42/EG — Bedömning av vissa planers och programs miljöpåverkan — Förordning — Utseende av ett särskilt bevarandekområde i enlighet med direktiv 92/43/EEG — Fastställande av bevarandemål och vissa förebyggande åtgärder — Begreppet "planer och program" — Skyldighet att göra en miljöbedömning)*

(2019/C 263/13)

Rättegångsspråk: franska

**Hänskjutande domstol**

Conseil d'État

**Parter i målet vid den nationella domstolen**

Kärande: Compagnie d'entreprises CFE SA

Svarande: Région de Bruxelles-Capitale

## Domslut

Artikel 3.2 och 3.4 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/42/EG av den 27 juni 2001 om bedömning av vissa planers och programs miljöpåverkan ska — med förbehåll för den prövning som det ankommer på den hänskjutande domstolen att göra — tolkas så, att en sådan förordning som den som är aktuell i det nationella målet, genom vilken en medlemsstat utser ett särskilt bevarandemålsråd och fastställer bevarandemål och vissa förebyggande åtgärder, inte ingår bland de ”planer och program” för vilka en miljökonsekvensbedömning är obligatorisk.

---

(<sup>1</sup>) EUT C 112, 26.3.2018.

---

### Domstolens dom (första avdelningen) av den 6 juni 2019 (begäran om förhandsavgörande från Justice de Paix du canton de Visé — Belgien) — Michel Schyns mot Belfius Banque SA

(Mål C-58/18) (<sup>1</sup>)

*(Begäran om förhandsavgörande — Konsumentskydd — Direktiv 2008/48/EG — Skyldigheter vid avtalets ingående — Artikel 5.6 — Kreditgivarens skyldighet att bedöma vilken kredit som är lämpligast — Artikel 8.1 — Skyldighet för kreditgivaren att avstå från att teckna kreditavtal när tvivel föreligger om konsumentens kreditvärdighet — Kreditgivarens skyldighet att bedöma kreditens lämplighet)*

(2019/C 263/14)

Rättegångsspråk: franska

## Hänskjutande domstol

Justice de Paix du canton de Visé

## Parter i målet vid den nationella domstolen

Klagande: Michel Schyns

Motpart: Belfius Banque SA

## Domslut

- 1) Artikel 5.6 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/48/EG av den 23 april 2008 om konsumentkreditavtal och om upphävande av rådets direktiv 87/102/EEG ska tolkas så, att den inte utgör hinder för nationell lagstiftning, såsom den som är i fråga i målet vid den nationella domstolen, enligt vilken kreditgivare eller kreditförmedlare, inom ramen för de kreditavtal de vanligtvis erbjuder, ska bedöma vilken typ av kredit och vilket kreditbelopp som är lämpligast, med beaktande av konsumentens ekonomiska situation vid tidpunkten för avtalets ingående och syftet med krediten.
- 2) Artiklarna 5.6 och 8.1 i direktiv 2008/48 ska tolkas så, att de inte utgör hinder för nationell lagstiftning, såsom den som är i fråga i målet vid den nationella domstolen, enligt vilken kreditgivaren ska avstå från att ingå ett kreditavtal om denne efter en kontroll av konsumentens kreditvärdighet inte rimligen kan bedöma att konsumenten kommer att kunna fullgöra de skyldigheter som följer av det tilltänkta avtalet.

---

(<sup>1</sup>) EUT C 166, 14.5.2018.